



# SERWIS INFORMACYJNY

*Biuro Prasowe Wydział Informacji, Turystyki i Promocji*

*tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: [bi@um.krakow.pl](mailto:bi@um.krakow.pl)*

2012(2954)

piątek, 11 maja 2012 r.

---

## Z MAGISTRATU:

---

### **PRÓBNA EWAKUACJA NA WIŚLE**

**W godzinach przedpołudniowych dyżurny Powiatowego Centrum Zarządzania Kryzysowego otrzymuje telefon od kapitana statku rzeczno „Legenda”, że na dolnym pokładzie statku wybuchł pożar. Dyżurny powiadamia o wypadku służby ratunkowe PSP, Straż Miejską, Pogotowie Ratunkowe, Komisariat Wodny. Służby ratownicze rozpoczynają akcję na płonącym statku. To scenariusz zdarzenia, w oparciu o który jutro (12 maja, sobota) zostaną przeprowadzone ćwiczenia ewakuacyjne w okolicach Mostu Dębnickiego.**

Ćwiczenia będą polegać na przeprowadzeniu ewakuacji poszkodowanych z płonącego statku. Ich celem jest doskonalenie współdziałania pomiędzy Powiatowym Centrum Zarządzania Kryzysowego a służbami ratowniczymi w sytuacji kryzysowej oraz praktycznych umiejętności ratowników w nawigacji wodnej i posługiwaniu się sprzętem ratowniczym. Uczestnicy przećwiczą sposób transportu kołowego łodzi ratowniczych do miejsca wypadku, techniki udzielania pomocy medycznej osobom poszkodowanym, transport poszkodowanych na ratowniczą łódź motorową.

Uczestnikami ćwiczeń taktycznych są Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego w Krakowie, Formacja Obrony Cywilnej WOPR Kraków; Państwowa Straż Pożarna w Krakowie; Straż Miejska Miasta Krakowa; Komenda Miejska Policji w Krakowie; Komisariat Wodny Policji w Krakowie; Krakowskie Pogotowie Ratunkowe.

Próbna ewakuacja rozpocznie się w sobotę, 12 maja o godz. 10.00 przy Bulwarze Czerwieńskim, w pobliżu Mostu Dębnickiego.

Akcja zostanie przeprowadzona przy użyciu specjalistycznego sprzętu: bojowego wozu gaśniczego z namiotem ewakuacyjnym, samochodu patrolowego Straży Miejskiej, karetki pogotowia ratunkowego, motorów. ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

### **A W SERCU CIĄGLE MAJ**

**Stowarzyszenie Muzyczne Chór „Lutnia Krakowska” oraz Muzeum Inżynierii Miejskiej w Krakowie zapraszają wszystkich miłośników muzyki choralnej na II Festiwal Chórów Męskich „KRAKOWSKA WIOSNA” ...a w sercu**

**ciągle maj, które rozpocznie się dziś (11 maja, piątek) o godz. 18:00, w siedzibie muzeum przy ul. św. Wawrzyńca 15.**

Przeгляд, któremu patronuje Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski, potrwa do niedzieli (13 maja). W programie m.in. prezentacja chórów, w tym występ Krakowskiego Towarzystwa Śpiewackiego „Echo”, Krakowskiego Chóru Męskiego przy Uniwersytecie Papieskim Jana Pawła II, Chóru Męskiego „Agricola” przy Uniwersytecie Rolniczym, Chóru Męskiego „Pochodnia” z Częstochowy, oraz Stowarzyszenia Muzycznego Chóru „Lutnia Krakowska”.

W sobotę (12 maja) o godz. 11:00 rozegrane zostaną mecze drużyn chóralnych na Stadionie K.S. „Korona”, któremu towarzyszyć będzie piknik dla rodzin i przyjaciół chórzystów. Po prezentacji (sobota godz. 17:00) odbędzie się spotkanie uczestników festiwalu, rodzin i sympatyków w ogródku przed restauracją „Studio Qulinarne” przy ul. Gazowej 4.

Niedziela to dzień wspólnego wykonania Mszy Wacława Lechmana przez chóry uczestniczące w festiwalu (podczas mszy św. w kościele św. Agnieszki przy ul. Dietla o godz. 16:00.). Natomiast o godz. 18:00 odbędzie się uroczyste zakończenie przeglądu i wręczenie dyplomów uczestnictwa. Dodatkowe informacje: [www.mimk.com.pl](http://www.mimk.com.pl).

([katarzyna.czubernat@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.czubernat@um.krakow.pl))

---

#### **DO PRZERWY 0:1. PIŁKA NOŻNA W PRL**

**Medal Mistrza Pucharu Polski 1983/1984 zdobyty przez Wisłę Kraków, koszulka reprezentacji Polski z Mistrzostw Świata w Hiszpanii 1982 r., buty, getry oraz piłka z lat 40. XX w. – to tylko część eksponatów, które od jutra (12 maja, sobota) będzie można oglądać na wystawie „Do przerwy 1:0. Piłka nożna w PRL” przygotowanej przez Muzeum PRL-u (oddział Muzeum Historii Polski) w dawnym kinie Światowid (os. Centrum E-1).**

W PRL-u piłkarzom kibicował każdy – obywatele i władza. Sukcesy reprezentacji narodowej jednym rekompensowały codzienne braki, innych napawały narodową dumą, wszystkich porywały. Nowa wystawa czasowa w Muzeum PRL-u (oddział Muzeum Historii Polski) przywołuje wspomnienia i odświeża wielkie futbolowe emocje sprzed trzydziestu, czterdziestu lat.

Wystawa „Do przerwy 0:1. Piłka nożna w PRL” przedstawia fenomen piłki nożnej w kontekście wzajemnych relacji z kulturą, gospodarką, a wreszcie polityką. Stała się też opowieścią o najnowszej historii Polski. Wprowadzeniem do niej są biografie piłkarzy, którzy w przededniu II wojny zagrozili na boiskach Francji największym potęgom futbolowym ówczesnego świata. Ich kariery zostały bezpowrotnie złamane. Podziemne, nielegalne rozgrywki piłkarskie, zakazane podczas okupacji niemieckiej, to ciąg dalszy opowieści nie tylko o sporcie, ale o polskiej historii. Wspomnienia bohaterów o trudnych warunkach życia w latach powojennych – byleby przeżyć, byleby grać – to gorzki obraz

najcięższych lat stalinizmu. Sukcesy drużyny Kazimierza Górskiego w zaskakujący sposób splatają się z potrzebami propagandy sukcesu epoki Gierka. Wreszcie zwycięski remis Polaków z drużyną ZSRR na Mistrzostwach Świata w 1982 roku w Hiszpanii, na zawsze pozostanie w pamięci jako mecz przeciwko stanowi wojennemu.

Zwiedzający będą mieli niepowtarzalną okazję stanąć na „stadionie”, zajrzeć do piłkarskiej szatni lub Fiata 128 Sport Coupe – marzenia piłkarzy z lat 70. oraz podglądać internowanych w Białoleńce, śledzących mistrzostwa świata w Hiszpanii w 1982 r. Na wystawie będzie można zobaczyć pamiątki, które przekazali m.in. Andrzej Iwan, Marek Kusto i Stanisław Chemicz. Organizatorzy nie zapomnieli także o dzieciach. Ich przewodnikiem będzie Kazik, chłopczyk narysowany na ścianie muzeum.

Wystawa będzie otwarta w czasie, kiedy zainteresowanie wszystkich Polaków – kibiców i tych, którzy piłką nigdy się nie interesowali – będzie zwrócone w stronę stadionów, czyli podczas Mistrzostw Europy UEFA EURO 2012. Ten szczególny czas według organizatorów wystawy pozwoli zainteresować odbiorców społecznym fenomenem, jakim było zbiorowe przeżywanie sukcesów polskiej reprezentacji.

Ekspozycję będzie można oglądać od 12 maja do 31 listopada (z wyjątkiem poniedziałków), w godz. 11:00-19:00. Dodatkowe informacje [www.mprl.muzhp.pl](http://www.mprl.muzhp.pl).

([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

#### **MACIEJ ŻURAWSKI ZAPRASZA DO MOCAK-U**

**Maciej Żurawski, były kapitan reprezentacji Polski, pięciokrotny mistrz Polski, trzykrotny mistrz Szkocji oraz mistrz Cypru - to kolejny sportowiec (po Robercie Korzeniowskim, Justynie Kowalczyk, Krzysztofie Hołowczycu i Arkadiuszu Radomskim), który zaprasza do obejrzenia nowej wystawy w MOCAK-u pt. *Sport w sztuce*. Zaproszenie można zobaczyć na stronie [www.youtube.com/watch?v=Qii0oyQoLpI](http://www.youtube.com/watch?v=Qii0oyQoLpI). Wernisaż wystawy odbędzie się 18 maja (piątek). Wystawę, która połączy świat kultury i sportu w czasie EURO 2012, będzie można oglądać do 30 września.**

*Sport w sztuce* to – po *Historii w sztuce* – druga wystawa z cyklu prezentującego to, jak artyści postrzegają sprawy, którymi żyje człowiek. Sport to niezwykle ważny terapeuta, zdejmujący z człowieka męczące warstwy zwierzęcości i agresji. Wymyśliliśmy sposób na to, aby walczyć i zwyciężać, nie robiąc nikomu realnej krzywdy. Ten świat sztucznych zachowań i precyzyjnych reguł jest kopalnią symboli i świetnie nadaje się do analizowania tajnych zakamarków ludzkiej egzystencji. Nic dziwnego, że w sztuce sport pojawia się dość często i ma bardzo różne „zastosowania”.

*Sport w sztuce* jest międzynarodową wystawą prezentującą prace kilkudziesięciu artystów i mającą ambicje ukazania jak najszerszej – zarówno od strony problemowej, jak i medialnej – interpretacji tematyki sportowej. Pokazane zostaną na niej dzieła

klasyków malarstwa, twórców filmów i obiektów oraz artystów ryzykujących życiem w konfrontacji z ekstremalnymi wyczynami sportowymi.

Wernisaż wystawy odbędzie się 18 maja podczas Nocy Muzeów, której otwarcie w Krakowie będzie miało miejsce w MOCAK-u. Nieprzypadkowo czas trwania wystawy zbiega się z organizacją EURO 2012. Kraków będzie gościł w tym czasie piłkarską reprezentację Włoch, Anglii i Holandii, a wraz z nimi grupy kibiców, które w wolnym czasie będą zwiedzać krakowskie atrakcje. Właśnie oni, oraz osoby zainteresowane sportem, stanowią główną grupę odbiorców wystawy. Muzeum chce w ten sposób przełamywać stereotyp sztuki najnowszej wśród osób wcześniej nią niezainteresowanych. ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

### DLA MAMY I DZIECKA

**Targi Mother&Baby to impreza, która odbędzie się w nadchodzący weekend (12-13 maja) w godz. 10:00–17:00 na krakowskich Błoniach. Jest to jedyne wydarzenie w roku w całości poświęcone kobietom spodziewającym się dziecka oraz rodzicom z dziećmi w wieku do 9 lat. Wstęp wolny.**

Podczas targów odbędą się bezpłatne konsultacje medyczne, warsztaty i szkolenia, a także szkoła rodzenia i pielęgnacji noworodka. Kobiety w ciąży będą mogły poddać się badaniu USG 3D i 4D! Organizatorzy przygotowali serię wykładów dotyczących m.in. naturalnej odporności u dzieci, wyboru między karmieniem piersią a butelką, czy rewolucji hormonalnej u kobiet w ciąży.

Na targach nie zabraknie także znanych osób. Reni Jusis – Eko Mama – opowie o ekologicznym rodzicu, a Majka Jeżowska zaśpiewa swoje największe przeboje. Jak w ciąży będą się także mogli poczuć tatusiowie. Nie zabraknie też innych atrakcji dla najmłodszych. Organizatorzy zapraszają wszystkie dzieci na muzyczne i plastyczne zabawy, przedstawienie teatralne oraz Wyścigi Raczkujących Maluchów. Dodatkowe informacje: [www.motherandbaby.pl](http://www.motherandbaby.pl). ([katarzyna.czubernat@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.czubernat@um.krakow.pl))

---

### KSIĄŻKA W GRZE

**Trzy miasta: Berlin, Kraków i Lwów, trzy reprezentacje: polska, niemiecka i ukraińska. Co ich łączy? Piłka nożna i literatura. Są literacką forpocztą mistrzostw EURO 2012 i w dniach 10-17 maja organizują akcję „Książka w grze”, w ramach której rozegrają mini turnieje piłkarskie. Nie odbędą się także bez spotkań literackich. Krakowski etap literacko-piłkarskiej rywalizacji odbędzie się 13 i 14 maja.**

Istnieje pogląd, że literatura i futbol to dwa różne światy, jak sacrum i profanum. Na zmianę tej opinii nie wpłynął dawniej Leopold Tyrmand czy Jerzy Harasymowicz, ani obecnie Jerzy Pilch czy Jacek Podsiadło. Wkrótce jednak za sprawą mistrzostw piłki nożnej skupi na sobie uwagę całej Europy. I nawet przeciwnicy futbolu muszą przyznać, że ma on potencjał integracyjny przekraczający granice języków i kultur. Piłkę rozumieją

wszyscy.

Ten fakt postanowili wykorzystać pisarze z Polski, Niemiec i Ukrainy, którzy wybiorą się w tygodniową podróż Berlin – Kraków – Lwów, rozegrają w tych miastach mini turnieje piłkarskie i odbędą wspólne spotkania literackie.

Renomowani pisarze niemieccy oraz literaccy reprezentanci krajów – gospodarzy EURO 2012 wyruszą w przededniu mistrzostw w piłkarską trasę, której celem jest dialog środkowoeuropejskich literatur. Doborowe składy trzech reprezentacji dostarczą odbiorcom zainteresowanym interkulturowym fenomenem futbolu zarówno mnóstwo wrażeń sportowych jak i przeżyć literackich.

Trzy drużyny biorące udział w turnieju to Narodowe Reprezentacje Pisarzy w Piłce Nożnej. Drużyna niemiecka istnieje już od 2005 roku, drużyny polska i ukraińska zostały utworzone przed kilkoma miesiącami. Wtedy też zaczęły się treningi i spotkania sparingowe. Kapitanem drużyny polskiej jest Zbigniew Masternak, niemieckiej Christoph Nussbaumer, ukraińskiej Serhij Żadan.

Start zaplanowano w Berlinie, 10 maja (czwartek) o godz. 20:00 (miejsce: Ballhaus Ost). Wystąpią m.in. Albert Ostermaier, Moritz Rinke, Jan Böttcher, Serhij Żadan, Zbigniew Masternak. Zaprezentują prozę, poezję, krótkie filmy, literackie reportaże, teksty o piłce i nie tylko. 11 maja (piątek) pisarze spotkają się o godz. 12:00 na stadionie w berlińskiej dzielnicy Jungfernheide, gdzie rozegrają 3 mecze, systemem „każdy z każdym”.

Kolejny etap literacko-piłkarskiej rywalizacji odbędzie się w Krakowie: 13 maja (niedziela). O godz. 10:00 rozpocznie się turniej piłkarski na stadionie KS „Nadwiślan” (ul. Koletek 20). 14 maja (poniedziałek) o godz. 19:00 ruszy maraton literacki w Willi Decjusza (28 Lipca 1943 roku 17 A), podczas którego będzie można posłuchać tekstów i porozmawiać o książkach i o piłce z kilkunastoma „EURO Pisarzami”.

Ostatni etap turnieju pisarze rozegrają we Lwowie 16 maja (środa) na stadionie FC „Karpaty”. Tego samego dnia wieczorem odbędzie się literacki finał przedsięwzięcia, zorganizowanego w ramach partnerskiej współpracy Stowarzyszenia Willa Decjusza z Fundacją Współpracy Polsko-Niemieckiej i Fundacją Kultury Theo Zwanziger Niemieckiego Związku Piłki Nożnej, dofinansowanego ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz Fundacji Roberta Boscha. Dodatkowe informacje: [www.villa.org.pl](http://www.villa.org.pl).

([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

## **NOWOHUCKA WIOSNA MUZYCZNA**

***Niech no tylko zakwitną jabłonie...* to tytuł jazzowo-popowego koncertu z cyklu Nowohucka Wiosna Muzyczna, który odbędzie się w niedzielę (13 maja) o godz. 17:00 w Młodzieżowym Domu Kultury Fort 49 „Krzyszawice” (os. Na Stoku 27b). Wstęp wolny.**

Podczas koncertu wystąpią: Karolina Leszko (wokół), Aleksander Sito (fortepian),

Robert Wierzbicki (cajón) Zespół wokalny CANTO. Imprezę poprowadzi: Małgorzata Rucka. Organizatorem jest Ośrodek Kultury im. Cypriana Kamila Norwida.

Program Nowohuckiej Wiosny Muzycznej jest szeroką prezentacją różnorodnych form i gatunków muzycznych, przygotowywaną głównie przez młodych artystów z nowohuckiego środowiska muzycznego i z kręgu Szkoły Muzycznej im. M. Karłowicza, a także licznych instytucji kultury i klubów muzycznych.

([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

### SCOUT CUP

**Integracja między skautami z całej Europy oraz szerzenie rozwoju fizycznego w środowiskach harcerskich to główny cel I Międzynarodowego Harcerskiego Turnieju Piłkarskiego „Scout Cup”, który odbędzie się w Krakowie w dniach 11-13 maja (piątek-niedziela). Patronat nad wydarzeniem objął m.in. Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski.**

Zawody, których organizatorem jest ZHP Chorągiew Krakowska będą miały miejsce na Orliku przy Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 3 im. Juliana Aleksandrowicza (ul. Strąkowa 3A). Zakończenie Imprezy zaplanowano na niedzielę (13 maja) na godz. 13:00.

„Scout Cup” to pierwszy w Polsce międzynarodowy turniej harcerski w piłce nożnej rozgrywany na otwartym boisku. Wezmą w nim udział 22 zespoły. Mecze będą rozgrywane w trzech kategoriach: 10–15 lat, od 16 lat (tzw. OPEN), zespoły żeńskie.

Dodatkowe informacje są dostępne na stronie <http://scoutcup.krakowska.zhp.pl/>.  
([katarzyna.matonog@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.matonog@um.krakow.pl))

---

### MEMORIAŁ KRÓLIKIEWICZA

**Memoriał im. mjr. Adama Królikiewicza organizowany przez Krakowski Klub Jazdy Konnej, to jedna z największych imprez regionu, posiadająca rangę międzynarodowych zawodów konnych. Jego 39. edycja odbędzie się w dniach 11-13 maja (piątek-niedziela) na hipodromie Klubu przy ul. Kobierzyńskiej 175.**

Patron zawodów Adam Królikiewicz był pierwszym polskim Olimpijczykiem, który zdobył w Paryżu w 1924 roku medal w skokach przez przeszkody na koniu Pikador.

Ogólnopolskie Zawody w Skokach przez Przeszkody dają okazję do podziwiania najlepszych polskich jeźdźców rywalizujących o Grand Prix Miasta Krakowa. Honorowy patronat nad imprezą objął Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski. Z okazji 80 rocznicy powstania Klubu w niedzielę (13 maja) rozegrany zostanie konkurs klasy CC/CC1 o Puchar Miasta Krakowa. Konkurs rozpocznie się o godz. 15:00.

Organizatorzy planują także wernisaż poświęcony przedwojennej i powojennej historii Klubu, występ orkiestry wojskowej i kadryl w wykonaniu jeźdźców. Dodatkowe informacje są na stronie: [www.kkjk.pl](http://www.kkjk.pl). ([katarzyna.czubernat@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.czubernat@um.krakow.pl))

---

### PIŁKARSKI TURNIEJ MPK



**W sobotę, 12 maja na boisku KS Płaszowianki (ul. Stróży Rybnej 19) zostanie rozegrany V Piłkarski Turniej im. Piotra Pruchnickiego. Rywalizować w nim będzie 10 drużyn, wśród których będą pracownicy wszystkich zajezdni tramwajowych i autobusowych krakowskiego MPK. Gościnnie w turnieju wystąpią także kontrolerzy oraz krakowscy kolejarze.**

Pierwsze mecze rozpoczną się punktualnie o 8.30. Zakończenie rozgrywek i wręczenie nagród jest zaplanowane na godzinę 15.40.

Warto podkreślić, że rozgrywany od pięciu lat turniej jest organizowany na cześć zmarłego motorniczego Piotra Pruchnickiego, który był inicjatorem i założycielem drużyny piłkarskiej w Zajezdni Tramwajowej Podgórze.

Wszystkich zainteresowanych serdecznie zapraszamy.

---

### **GUP W KWIETNIU**

**1949 wolnych miejsc pracy pozostawało do dyspozycji osób bezrobotnych zarejestrowanych w Grodzkim Urzędzie Pracy w kwietniu.**

W kwietniu w Grodzkim Urzędzie Pracy było zarejestrowanych 22 078 osób. To o 182 osoby mniej niż w marcu. Wśród zgłoszonych ofert najwięcej wolnych miejsc pracy odnotowano w zawodach: opiekun osoby starszej, telemarketer, pracownik obsługi biurowej, przedstawiciel handlowy.

Wśród zgłoszonych ofert, 93 miejsca dotyczyły ofert pracy dla osób niepełnosprawnych. Na rozmowy kwalifikacyjne do pracodawców przez pośredników GUP skierowano ponad 3734 kandydatów. ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

### **PROFILAKTYKA CHOROÓB NOWOTWOROWYCH**

**Choroby nowotworowe we współczesnym świecie wymagają od nas szczególnej uwagi, a przede wszystkim regularnych badań profilaktycznych. Stąd też najbliższa akcja profilaktyczna Scanmed Multimedix, która odbędzie się we wtorek, 15 maja w Szpitalu św. Rafała przy ul. Bochenka 12 w Krakowie, poświęcona tematyce nowotworowej.**

W ramach akcji profilaktycznej dotyczącej chorób nowotworowych organizatorzy przygotowali dla pacjentów:

- bezpłatne konsultacje lekarza medycyny rodzinnej,
- 30% rabatu na badania analityczne - markery nowotworowe.

Przy tej okazji specjaliści zwracają uwagę na zagrożenia związane z chorobami nowotworowymi, które wynikają z genetycznych uwarunkowań. Jak pokazują badania, grupą szczególnie narażoną na nowotwory są osoby, u których w rodzinie występowały te schorzenia. Świadoma i regularna kontrola to kluczowe elementy ochrony przed nowotworami.

Dzwoniąc pod numer Telefonicznego Centrum Obsługi: **12 629 88 00** można dowiedzieć się więcej na temat akcji oraz umówić na wizytę.

([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

## INFORMACJE DROGOWE:

---

### OSTATNI ETAP REMONTU KOŁO BAGATELI

**Przed nami ostatni etap remontu skrzyżowania przy teatrze Bagatela. Od niedzieli, 13 maja prace rozpoczną się od strony ulicy Karmelickiej. Zakończenie całej inwestycji planowane jest na koniec maja.**

Ostatni etap remontu będzie też najtrudniejszy dla pasażerów. Planowane jest bowiem wyłączenie skrzyżowania z ruchu tramwajowego. Aby umożliwić komunikację tramwajową do Bronowic, na ulicy Karmelickiej zostanie uruchomiona tymczasowa „przejazdówka”.

Na ten czas zawieszono zostaną linie tramwajowe 4, 8, 13 i 20. Linia 14 będzie kursować z Mistrzejowic koło Bagateli do Cichego Kącika. Z kolei tramwaj 24 będzie jeździł na trasie Kurdwanowa – Bagatela – Kurdwanów przez ulice Westerplatte, Basztową, Dunajewskiego, Podwale, Plac Wszystkich Świętych.

Podczas trzeciego etapu remontu uruchomione będą następujące linie zastępcze:

- Linia 73 – Wzgórza Krzesławickie – Kombinat – Plac Centralny – Wieczysta – Rondo Mogilskie – Dworzec Główny – Bagatela – Plac WW Świętych – Starowiślna – Limanowskiego – Wielicka – Bieżanów Nowy,
- Linia 74 - Bronowice Małe – Bagatela
- Linia 78 – Mały Płaszów – Rondo Mogilskie – Lubicz – Basztowa – Bagatela – Plac WW Świętych – Gertrudy – Stradom – Krakowska – Kalwaryjska – Zakopiańska – Borek Fałęcki.

Więcej informacji na temat remontu skrzyżowania koło teatru Bagatela można znaleźć na stronach internetowych ZIKIT. ([jan.machowski@um.krakow.pl](mailto:jan.machowski@um.krakow.pl))

---

### PROCESJA NA SKAŁKĘ – UTRUDNIENIA W RUCHU

**13 maja (niedziela) ok. godziny 8:30 jak co roku wyruszy z Wawelu Procesja ku czci św. Stanisława Biskupa do kościoła OO. Paulinów na Skałce.**

Trasa i godziny przejścia procesji: o 7:30 zacznie się formować procesja, która od ok. godziny 8:30 do ok. 10:00 przejdzie trasą: WAWEL – ul. Podzamcze – Stradomska – Krakowska – Skałeczna – kościół OO. Paulinów na Skałce. Powrót na Wawel tą samą trasą nastąpi od ok. godz. 11:30 do ok. 14:00.

W związku z procesją planowane jest wyłączenie napięcia w sieci trakcyjnej, jak również wstrzymany będzie ruch pojazdów w ul. Krakowskiej, ul. Stradom oraz ul. Podzamcze. W godzinach 8:30 – 10:00 oraz 11:30 – 14:00 wprowadzone zostaną zmiany w kursowaniu linii 3, 6, 10, 18, 19, 22, 40, 78 oraz autobusów linii 128, 184, 304 i 522. ([anna.waskowska@um.krakow.pl](mailto:anna.waskowska@um.krakow.pl))



## **W SOBOTĘ:**

---

### **Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski**

**10:00** - Ćwiczenia Powiatowego Zespołu Zarządzania Kryzysowego w Krakowie i służb ratowniczych Miasta Krakowa – *Akcja ratownicza na Wiśle – pożar na statku pasażerskim Żegluga Śródlądowej*, Bulwar Czerwieński, odcinek Wisły w pobliżu mostu Dębnickiego

---

## **W PONIEDZIAŁEK:**

---

### **Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Tadeusz Trzmiel**

**14:00** – Komisja Infrastruktury, sala Portretowa

### **Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Magdalena Sroka**

**13:00** - Konferencja prasowa zapowiadająca dziewiątą edycję Nocy Muzeów, sala Lea

---

Filip Szatanik

Zastępca Dyrektora ds. Informacji